

# McLOUIS



2007

*Mc Louis sempre più moderna e competitiva, rinnova la gamma 2007 con soluzioni estetiche e allestimenti sempre più evoluti. Il design completamente rinnovato, migliora lo stile generale e permette l'inserimento di dotazioni sempre più avanzate, per offrire un viaggio all'insegna della libertà e della sicurezza.*

Evermore modern and competitive McLouis presents it's 2007 model range, with a new aesthetic look and more progressive solutions. Redesigned completely, the general improvements to style and the introduction of more advanced systems, allows us to offer you a cutting edge journey with new levels of freedom and safety.

						
	<b>210</b>	<b>211</b>	<b>212</b>	<b>252</b>	<b>253 G</b>	<b>263</b>
	5	6	5	2	3	4
	Ducato X250 30 Light 33 Light	Ducato X250 33 Light	Ducato X250 30 Light 33 Light	Ducato X250 30 Light 33 Light	Ducato X250 30 Light 33 Light	Ducato X250 33 Light
	100 / 130	100 / 130	100 / 130	100 / 130	100 / 130	100 / 130

## 10 - 17 STEEL

						
	<b>615</b>	<b>620</b>	<b>640</b>	<b>663</b>	<b>670 G</b>	<b>671</b>
	6	6	7	4	4	4
	Ducato X250 35 Light	Ducato X250 35 Light	Ducato X250 35 Light 40 Heavy (1)	Ducato X250 35 Light	Ducato X250 35 Light	Ducato X250 35 Light
	130	130 / 160	130 / 160	130 / 160	130 / 160	130 / 160

Mc LOUIS renouvelle la gamme 2007 avec des solutions alliant esthétique, modernité et compétitivité. Le Design complètement réétudié apporte des améliorations à l'ensemble de la gamme et permet d'intégrer de nouveaux équipements assurant une grande sensation de liberté et de sécurité.

Durchweg auf dem hochwertigen Fiat Chassis gebaut, mit der stabilen Straßenlage und starken Motoren, versprechen die McLouis Reisemobile enormen Fahrspaß auf Reisen. Durch die funktionelle und gemütliche Ausstattung und die Gewissheit, auch unterwegs auf Nichts verzichten zu müssen, stellt sich das Wohlbehagen in Reisemobilen von McLouis ganz von selbst ein!

McLouis siempre más moderna y competitiva, renueva la gama 2007 con soluciones más evolucionadas a nivel estético y productivo. El diseño completamente renovado, mejora el estilo general y permite incorporar equipamientos más avanzados, ofreciendo al viajero libertad y seguridad.

# LAGAN 2 - 9



**425 G**

**435**

**460**

**463**

**464**

**466 G**

**6**

**6**

**7**

**4**

**3**

**4**

**Ducato X250  
35 Light**

**Ducato X250  
33 Light**

**Ducato X250  
35 Light**

**Ducato X250  
33 Light**

**Ducato X250  
33 Light**

**Ducato X250  
35 Light**

**130**

**100 / 130**

**130**

**100 / 130**

**100 / 130**

**130**

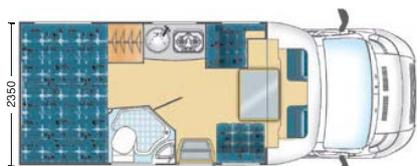


# TANDY 18 - 25

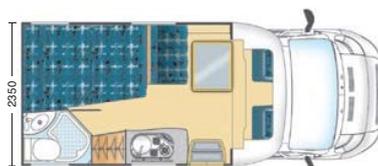
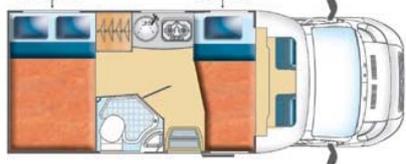
# LAGAN



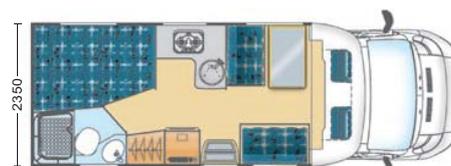
	252	253 G	263
MECCANICA - CHASSIS - MÉCANIQUE MECHANIK - MECANICA	<b>Ducato X250 30 Light 33 Light</b>	<b>Ducato X250 30 Light 33 Light</b>	<b>Ducato X250 33 Light</b>
Potenza cv - Power HP - Puissance Cv Leistung PS - Potencia Kw	<b>100 / 130</b>	<b>100 / 130</b>	<b>100 / 130</b>
Potenza max CEE Kw - Maximum output CEE Kw Puissance maximale CEE Kw Leistung max. EG Kw - Potencia Máxima. CEE Kw	<b>74 / 95,5</b>	<b>74 / 95,5</b>	<b>74 / 95,5</b>
Peso max complessivo - Max all-up weight Total poids - Masse in volbeladenem Zustand Peso máximo	<b>3000 / 3300</b>	<b>3000 / 3300</b>	<b>3500</b>
	Kg		
Posti letto - Number of beds - Places lits Schlafplätze - Plazas cama	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>



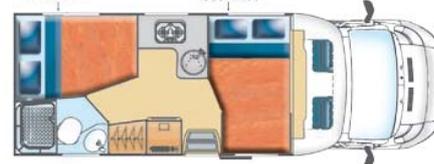
1340x2200 920x2200



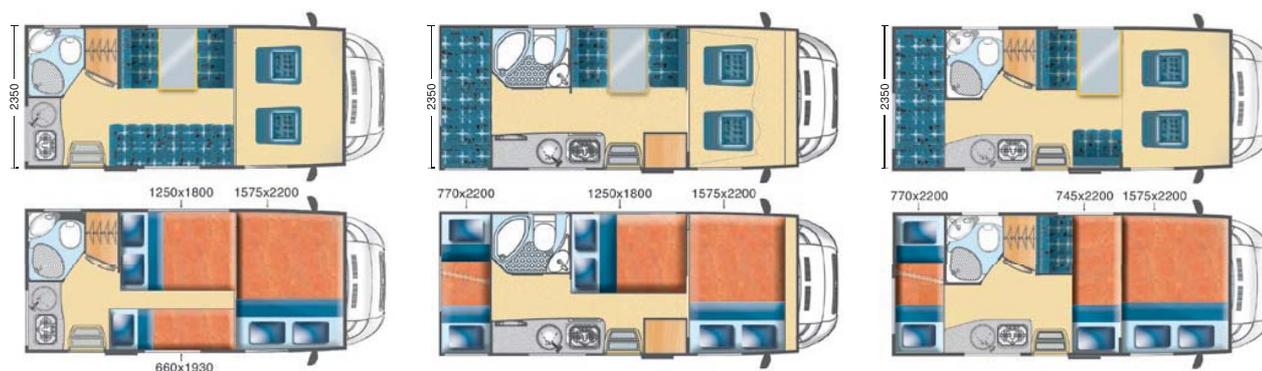
1380x1920



1370x1920 1300x2200



	210	211	212
MECCANICA - CHASSIS - MÉCANIQUE MECHANIK - MECANICA	<b>Ducato X250 30 Light 33 Light</b>	<b>Ducato X250 33 Light</b>	<b>Ducato X250 30 Light 33 Light</b>
Potenza cv - Power HP - Puissance Cv Leistung PS - Potencia Kw	<b>100 / 130</b>	<b>100 / 130</b>	<b>100 / 130</b>
Potenza max CEE Kw - Maximum output CEE Kw Puissance maximale CEE Kw Leistung max. EG Kw - Potencia Máxima. CEE Kw	<b>74 / 95,5</b>	<b>74 / 95,5</b>	<b>74 / 95,5</b>
Peso max complessivo - Max all-up weight Total poids - Masse in volbeladenem Zustand Peso máximo Kg	<b>3000 / 3300</b>	<b>3300</b>	<b>3000 / 3300</b>
Posti letto - Number of beds - Places lits Schlafplätze - Plazas cama	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>5</b>



*Colpisce per la concretezza e per l'equilibrio grazie ai suoi interni estremamente curati, al connubio tra la scelta di materiali e forme, dalla mansarda e cupolino completamente rivisti, con nuovi gruppi ottici posteriori. Le sue dotazioni essenziali assicurano vacanze all'insegna della praticità.*

# LAGAN



The lagan series is an ideal starting point for those wishing to embark on the freedom of a motorcaravan holiday. Extremely refined interiors are created by bringing together a stylish choice of materials and forms. The overcab and profile models have been redesigned along with new rear lighting clusters.

Pureté et équilibre caractérisent la gamme Lagan.

Intérieurs soignés, choix des formes et des matériaux, capucine et profilés modifiés, nouveaux systèmes d'éclairage arrière : tout a été pensé pour garantir un voyage en toute tranquillité.



253g



4 - 5

# LAGAN



Die bestens ausgestatteten Modelle Lagan überzeugen auch bislang neue Reisemobilisten durch ihre Top-Qualität zu einem attraktiven Preis. Lagan ist serienmäßig mit all dem ausgestattet, was man zu einem mobilen Urlaub braucht!

Sorprende por la pureza y equilibrio gracias a sus interiores extremadamente cuidados, y a la elección de materiales y formas, desde el capuchino y cupolino completamente revestidos hasta el nuevo grupo de luces posteriores. Con su equipamiento completo se aseguran unas cómodas y prácticas vacaciones. Sus singulares detalles, hacen, de la gama histórica del mercado, un producto estrella.



212



6 - 7



- Restyling mansarda / cupolino
- Gruppi ottici posteriori nuovo disegno
- Restyling mobilio con nuove ante e maniglie
- Piani cucina e tavoli di maggior spessore tamburati
- Pensile porta - tv
- Nuovo impianto illuminazione interno
- Nuove tappezzerie
- Testata letti e fianchi con pannelli imbottiti anti-condensa

- Restyling of luton/cap
- New drawing of the rear optic lights
- Restyling of furniture with new doors and handles
- Thicker kitchen and table tops
- TV shelf
- New internal lightening system
- New upholstery
- Beds front and sides with stuffed panels against condensed water



- Restyling capucine/calotte
- Nouveau dessin des feux optiques arrières
- Restyling des meubles avec des nouvelles portes et poignées
- Epaisseur plus grand du plan de travail de cuisine et table
- Armoire porte-TV
- Nouveau système d'éclairage intérieur
- Nouvelle tapisserie
- Façade et côtés des lits avec des panneaux rembourrés contre l'eau de condensation



# PLUS



- Restyling des Alkovens/Kappe
- Neue Zeichnung der optischen hinteren Lichter
- Restyling der Möbel mit neuen Schranktüren und Griffen
- Grössere Dicke der Küchenarbeitsplatte und Tischplatte
- TV-Halterung
- Neues inneres Beleuchtungssystem
- Neue Polstermöbel
- Kopfseite und Seiten der Betten mit gepolsterten Paneelen gegen Kondenswasser

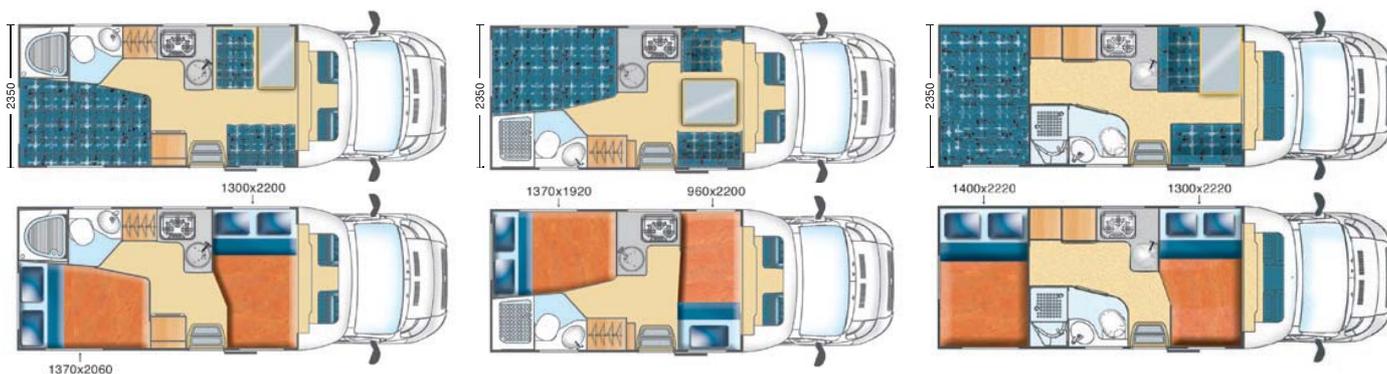


- Restyling mansarda / cupolino
- Grupos ópticos posteriores con nuevo diseño
- Restyling del mobiliario con nuevas puertas y tiradores
- Plano cocina y mesas, con mayor espesor
- Mueble TV
- Nueva instalación de luz en el interior
- Nueva tapicería
- Cabecera de las camas y laterales con paneles de relleno anti condensación.

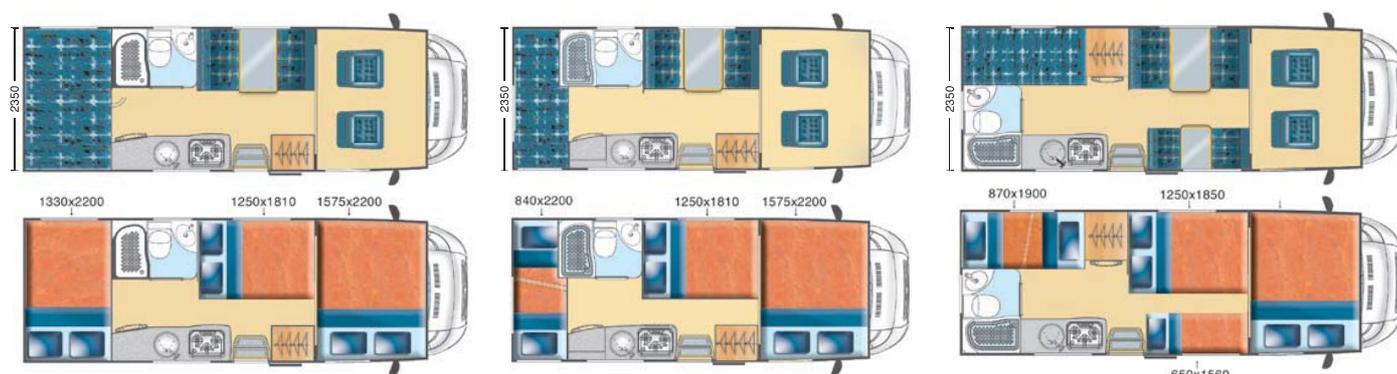
# STEEL



	463	464	466 G
MECCANICA - CHASSIS - MÉCANIQUE MECHANIK - MECANICA	<b>Ducato X250 33 Light</b>	<b>Ducato X250 33 Light</b>	<b>Ducato X250 35 Light</b>
Potenza cv - Power HP - Puissance Cv Leistung PS - Cilindrada CV	<b>100 / 130</b>	<b>100 / 130</b>	<b>130</b>
Potenza max CEE Kw - Maximum output CEE Kw Puissance maximale CEE Kw Leistung max. EG Kw - Potencia Máxima. CEE Kw	<b>74 / 95,5</b>	<b>74 / 95,5</b>	<b>95,5</b>
Peso max complessivo - Max all-up weight Total poids - Masse in volbeladenem Zustand Peso máximo	<b>3300</b>	<b>3300</b>	<b>3500</b>
Posti letto - Number of beds - Places lits Schlafplätze - Plazas cama	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>4</b>



	425 G	435	460
MECCANICA - CHASSIS - MÉCANIQUE MECHANIK - MECANICA	<b>Ducato X250 35 Light</b>	<b>Ducato X250 33 Light</b>	<b>Ducato X250 35 Light</b>
Potenza cv - Power HP - Puissance Cv Leistung PS - Cilindrada CV	<b>130</b>	<b>100/130</b>	<b>130</b>
Potenza max CEE Kw - Maximum output CEE Kw Puissance maximale CEE Kw Leistung max. EG Kw - Potencia Máxima. CEE Kw	<b>95,5</b>	<b>74 / 95,5</b>	<b>95,5</b>
Peso max complessivo - Max all-up weight Total poids - Masse in volbeladenem Zustand Peso máximo Kg	<b>3500</b>	<b>3300</b>	<b>3500</b>
Posti letto - Number of beds - Places lits Schlafplätze - Plazas cama	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>7</b>



*Una linea nuova di prodotti che tende ad interpretare al meglio le esigenze della fascia media. Linee armoniche per la mansarda e il cupolino per i profilè, con ottimizzazione e massimo sfruttamento degli spazi interni rivolti ad offrire, soprattutto ad un pubblico giovane, una nuova esperienza di vacanza in libertà.*

# STEEL



Steel, a completely new range from the McLouis stable, lends itself to a generation of Motorhome owners, looking for a new holiday experience. Flowing lines for the Coach-builts and dynamic styling for the low profiles, all designed to offer the maximum use of internal spaces.

Une nouvelle ligne de produit qui permet de répondre à toutes vos exigences. Nouveau design pour les capucines et les profilés, utilisation optimale de l'espace intérieur sont des caractéristiques séduisant aussi pour les clients les plus jeunes.

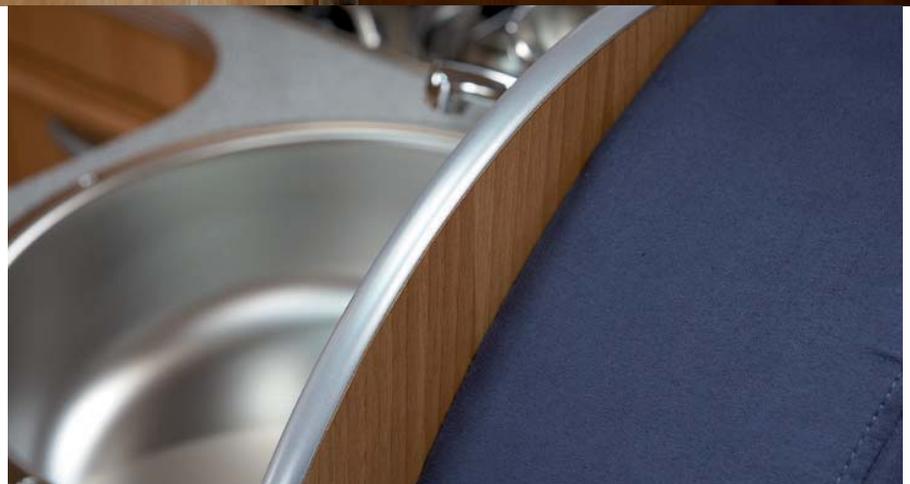


45



12 - 13

# STEEL



Modelle der gehobenen Mittelklasse, die durch Ihre idealen Grundrisse bei allen Generationen von Reisemobilisten viele Freunde gewinnen werden!

Una nueva línea de producto que interpreta las necesidades en la franja del mercado medio. Líneas armónicas en los diseños de las mansardas de los capuchinos y los cupolinos en las perfiladas, optimizando al máximo la estructura de los espacios interiores, pensado para un público joven que desea una nueva experiencia de vacaciones en libertad.



463



14 - 15



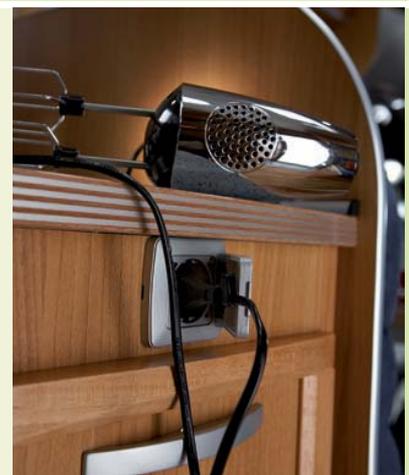
- Linea della mansarda ridisegnata per ottenere la massima abitabilità
- Nuovo cupolino sui profilè
- Nuovo design del mobilio
- Nuove ante con cornice in massello e nuove maniglie in metallo
- Aria canalizzata in mansarda
- Matrimoniale in mansarda dotato di testata imbottita
- Armadi con luce di cortesia
- Toilette con vano doccia separato e bagno in legno
- Oblò
- Nuovi foggia e disegno delle tappezzerie e delle tende

- New drawing of luton to obtain more space and comfort
- New front design on low profiles
- New design of furniture
- New doors with wooden frame and new handles in metal
- Canalized air in luton
- Luton double bed with stuffed headside
- Armchairs with lights
- Toilet with separate shower and wooden bathroom
- Rooflight



- Capucine redessinée pour obtenir le maximum de l'habitabilité
- Nouvelle calotte sur les profilés
- Nouveau design des meubles
- Nouvelles portes avec des cadres en bois et nouvelles poignées en métal
- Air canalisé dans la capucine
- Capucine avec lit double doué d'une façade rembourrée
- Armoires avec éclairage
- Toilette avec douche séparée et bain en bois
- Lanterneau

- Neu entworfene Linie des Alkovens, für maximale Bewohnbarkeit
- Neue Kappe auf Teilintegrierten
- Neue Zeichnung der Möbel
- Neue Schranktüren mit Massivholzrahmen und neuen Metallgriffen
- Kanalisierte Luft im Alkoven
- Doppelbett im Alkoven mit gepolsteter Kopfseite
- Schränke mit Licht
- Toilette mit separater Dusche und Bad aus Holz
- Dachluke



# PLUS



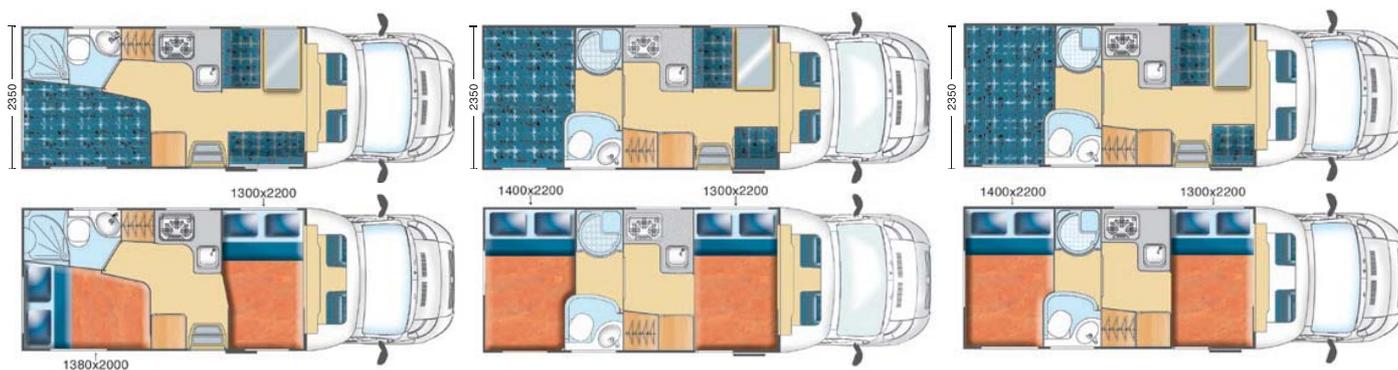
- Línea de la mansarda rediseñada para obtener la máxima habitabilidad
- Nuevo cupolino sobre las profilés
- Nuevo diseño del mobiliario
- Nuevas puertas enmarcadas, de madera maciza, con nuevos tiradores metálicos
- Aire canalizado en mansarda
- Cama matrimonial de mansarda con cabezal y bolsillos
- Armarios con luz de cortesía
- Baños con nuevo diseño, con ducha separada y acabados en madera
- Claraboya



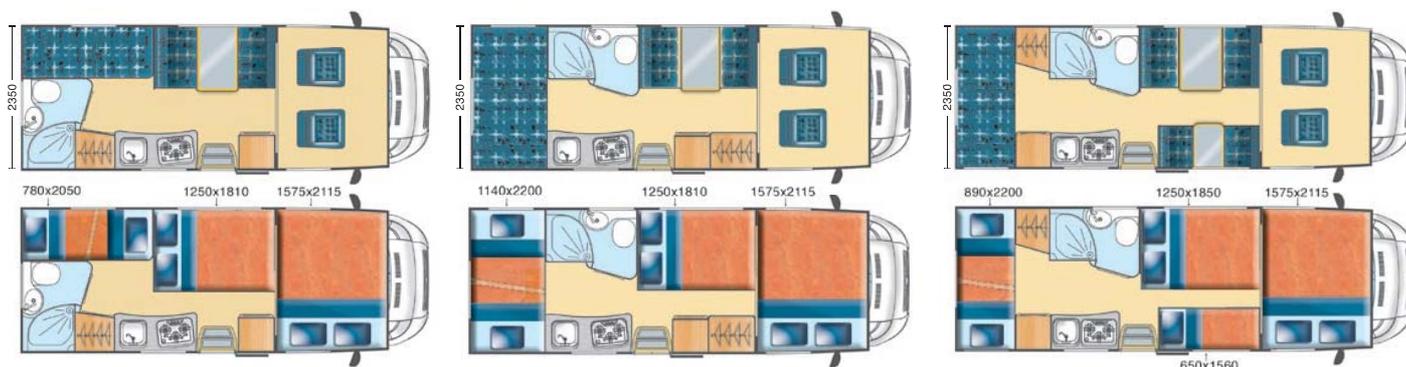
# TANDY



	663	670 G	671
MECCANICA - CHASSIS - MÉCANIQUE MECHANIK - MECANICA	<b>Ducato X250 35 Light</b>	<b>Ducato X250 35 Light</b>	<b>Ducato X250 35 Light</b>
Potenza cv - Power HP - Puissance Cv Leistung PS - Cilindrada CV	<b>130 / 157</b>	<b>130 / 157</b>	<b>130 / 157</b>
Potenza max CEE Kw - Maximum output CEE Kw Puissance maximale CEE Kw Leistung max. EG Kw - Potencia Máxima. CEE Kw	<b>95,5 / 115,5</b>	<b>95,5 / 115,5</b>	<b>95,5 / 115,5</b>
Peso max complessivo - Max all-up weight Total poids - Masse in volbeladenem Zustand Peso máximo <span style="float: right;">Kg</span>	<b>3500</b>	<b>3500</b>	<b>3500</b>
Posti letto - Number of beds - Places lits Schlafplätze - Plazas cama	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>4</b>



	615	620	640
MECCANICA - CHASSIS - MÉCANIQUE MECHANIK - MECANICA	<b>Ducato X250 35 Light</b>	<b>Ducato X250 35 Light</b>	<b>Ducato X250 35 Light 40 Heavy (1)</b>
Potenza cv - Power HP - Puissance Cv Leistung PS - Cilindrada CV	<b>130</b>	<b>130 / 157</b>	<b>130 / 157</b>
Potenza max CEE Kw - Maximum output CEE Kw Puissance maximale CEE Kw Leistung max. EG Kw - Potencia Máxima. CEE Kw	<b>95,5</b>	<b>95,5 / 115,5</b>	<b>95,5 / 115,5</b>
Peso max complessivo - Max all-up weight Total poids - Masse in volbeladenem Zustand Peso máximo Kg	<b>3500</b>	<b>3500 / 4000</b>	<b>3500 / 4000</b>
Posti letto - Number of beds - Places lits Schlafplätze - Plazas cama	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>7</b>



*Un vincente risultato stilistico, frutto di una nuova ricerca progettuale, ha permesso ai nuovi Tandy di diventare il Top di gamma. Alla linea esterna particolarmente grintosa si uniscono soluzioni interne morbide e confortevoli capaci di rendere il tuo autocaravan il luogo ideale delle tue vacanze.*

# TANDY



A winning stylistic result, the fruit of a new planning & research project, which allowed the new Tandy to become the top of the range. Internally, soft and comfortable solutions have been found to enable us to make your motor caravan the ideal place of your holidays.

Un style gagnant, fruit d'un projet de recherche qui permet de positionner le nouveau Tandy sur le haut de gamme. Lignes extérieures affinées, intérieur étudié pour apporter confort et facilité... Idéal pour des voyages inoubliables.



Tissu spécial  
pour la France

670g

20 - 21

# TANDY



Wer die klaren Formen des McLouis Tandy schätzt, wird vom Interieur und seiner Ausstattung erst recht begeistert sein. Nicht umsonst gilt er als „das“ Top Modell unter McLouis Liebhabern. Home, sweet Home im Tandy – jeglichen Komfort, auch auf Reisen!

Una línea triunfadora, con estilo, fruto de la búsqueda de un nuevo proyecto, ha permitido al nuevo Tandy convertirse en el Top de la gama. A una línea externa particularmente ceñida, se unen soluciones internas suaves y confortables, capaces de considerar tu autocaravana como el lugar ideal de tus vacaciones.



640

Tissu spécial  
pour la France

22 - 23



- Nuovo cupolino anteriore con luci di ingombro incorporate
- Finestre SEITZ
- Antine concave di nuovo disegno
- Pensili alti con luci a neon incorporate (mansardati)
- Cappa aspirante con luci integrate
- Bagni con mobili in legno, oblò e box doccia
- Nuovo pensile porta-tv con piastra x tv LCD
- Frigo capacità 150 lt
- Maxi oblò HEKI II 900 x 650 (serie su profilè)

- New cap design with incorporated lights
- Seitz windows
- Concave doors with new design
- High cupboards with incorporated spot lights (on coach-built models)
- Extractor fan with incorporated lights
- Bathrooms with wooden furniture, rooflight and shower box.
- New TV cupboard with plate for LCD TV
- Fridge capacity 150 lt
- Maxi rooflight HEKI II 900x650 (standard in low profiles)



- Nouvelle calotte antérieure avec feux de gabarit incorporés
- Fenêtres Seitz
- Portes des meubles concaves avec nouveau dessin
- Meubles en haut avec des lumières neon incorporées (modèles capucine)
- Cheminée aspirante avec éclairage intégré
- Bains avec des meubles en bois, lanterneau et cabine de douche
- Nouveau meuble porte-TV avec plateau porte-TV LCD
- Capacité réfrigérateur 150 lt
- Lanterneau maxi HEKI II 900x650 (série sur profilés)

- Neue vordere Kappe mit integrierten Lichtern
- Seitz-Fenster
- Neu entworfene Konkav-Schranktüren
- Hängeschränke mit integrierten Neonlichtern (auf Alkovenmodellen)
- Abzug mit integrierten Lichtern
- Bad mit Holzmöblen, Dachluke und Holzmöbeln und Duschkabine
- Neuer TV-Hängeschrank mit Platte für LCD-TV
- Kapazität Kühlschranks 150 lt
- Maxi Dachluke HEKI II 900x650 (serienmässig auf Teilintegrierten)



# PLUS



- Nuevo cupolino delantero, con luces de señalización incorporadas
- Ventanas SEITZ
- Puertas concavas con nuevo diseño
- Muebles altos con luces de neón incorporados (capuchinas)
- Extractor de humos con luces integradas
- Baño con muebles de madera, claraboya y nuevo box de ducha
- Nuevo mueble de TV con plato para TV LCD
- Frigorífico de 150 l.
- Maxi claraboya HEKI II 900x650 (de serie en las perfilés)



- ABS, EBD, ASR
- airbag guidatore
- aria condizionata in cabina
- predisposizione autoradio con altoparlanti in cabina
- paraurti anteriore verniciato bianco

- ABS, EBD, ASR
- driver airbag
- air conditioned cab
- retrofit preparation for car stereo with loudspeakers in cab
- front bumper white painted

- ABS, EBD, ASR
- airbag conducteur
- climatisation cabine
- pré-raccord autoradio avec haut parleur en cabine
- pare choc avant teinté blanc

- ABS, EBD, ASR
- Fahrerairbag
- Klimaanlage motorangetrieben
- Autoradiovorbereitung mit Lautsprechern in der Kabine
- Stoßfänger vorn weiß

- ABS, EBD, ASR
- airbag conductor
- aire acondicionado en cabina
- predisposición para autoradio con altavoces en cabina
- parachoques delantero barnizado en blanco

- Motorizzazioni disponibili: 130 Multijet 160 Multijet Power
- passo 4.035 mm
- marce 6
- trazione anteriore
- coppia: 320 Nm - 130 Multijet 400 Nm - 160 Multijet Power

- Available engines: 130 Multijet 160 Multijet Power
- wheelbase 4.035 mm
- gears 6
- front drive
- torque: 320 Nm - 130 Multijet 400 Nm - 160 Multijet Power

- Motorisations disponibles: 130 Multijet 160 Multijet Power
- empattement 4.035 mm
- vitesses 6
- transmission antérieur
- couple: 320 Nm - 130 Multijet 400 Nm - 160 Multijet Power

- Verfügbare Motorisierungen: 130 Multijet 160 Multijet Power
- Radstand 4.035 mm
- Gänge 6
- Frontantrieb
- Drehmoment: 320 Nm - 130 Multijet 400 Nm - 160 Multijet Power

- Motorizaciones disponibles: 130 Multijet 160 Multijet Power
- paso de rueda 4.035 mm
- marchas 6
- tracción delantera
- par motor: 320 Nm - 130 Multijet 400 Nm - 160 Multijet Power



- cristalli atermici
- alzacristalli elettrici
- doppio specchio elettrico con sbrinatorio

- insulating cab windows
- electric windows
- electrical rear view mirrors with defroster

- pare brise athermique
- lève vitres électriques
- rétroviseurs réglables électriquement dégivrants

- Wärmeschutzverglasung
- Elektrische Fensterheber
- Elektrisch verstellbare und beheizbare Außenspiegel

- cristales térmicos
- elevavinas eléctricos
- retrovisores eléctricos y térmicos



- tetto cabina tagliato
- roof cut
- toit cabine prédécoupé
- Dachausschnitt
- techo cabina cortado

# Fiat Ducato X250



- freni a disco
- barra anti-rollo

- disk brakes
- rear anti-roll bar

- freins à disque
- barre stabilisatrice postérieure

- Scheibenbremsen
- Stabilisatorstange

- frenos de disco
- barra estabilizadora posterior



- sedili guida e passeggero regolabili
- doppi braccioli sedili

- adjustable driver and passenger seats
- cabin seats with 2 armrests each

- sièges conducteur et passager réglables
- sièges cabines avec 2 accoudoirs

- Höhenverstellbare Fahrersitz und Beifahrersitz
- Fahrerhaussitze mit je 2 Armlehnen

- asientos conductor y acompañante regulables
- brazos asientos cabina



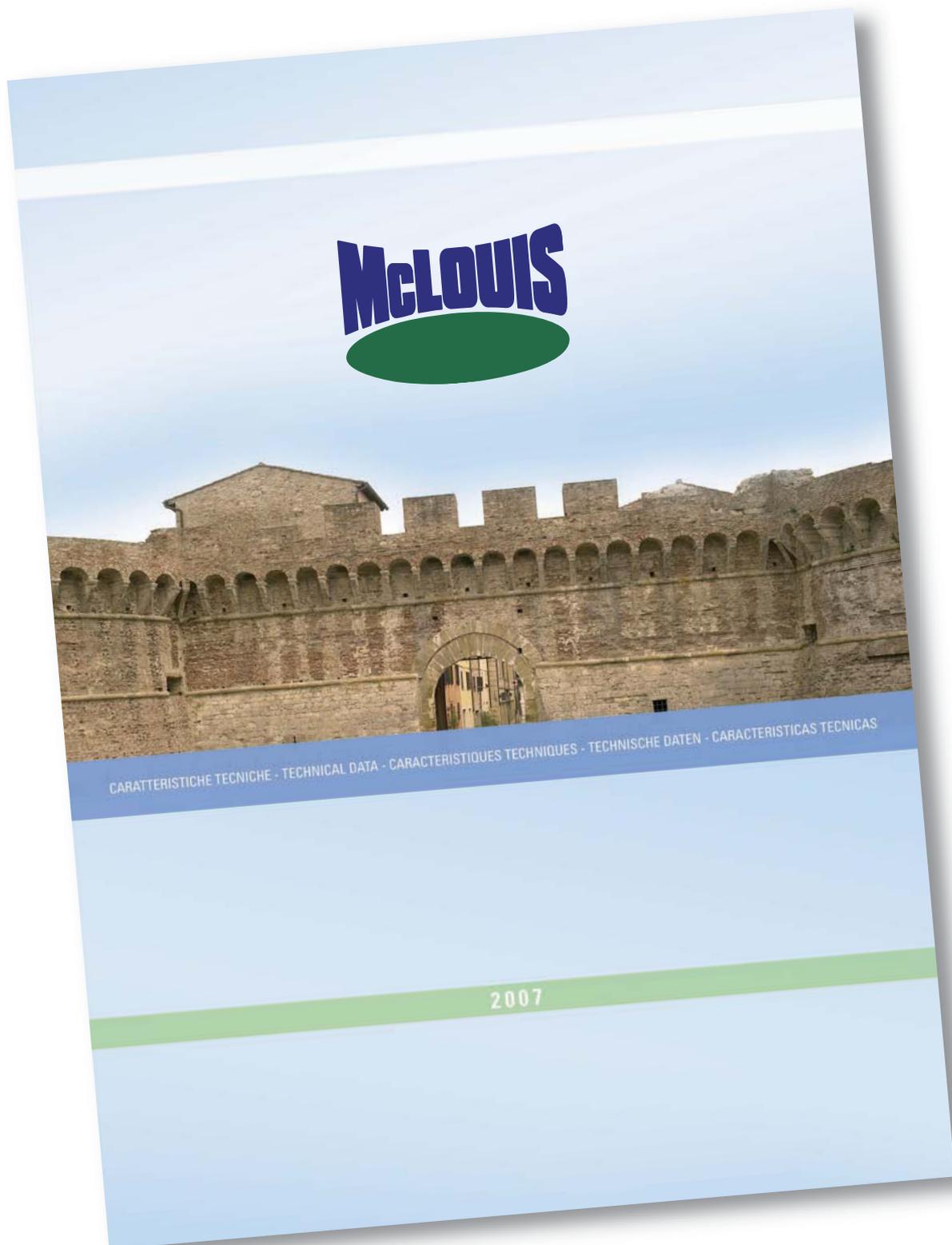
All'interno dell'inserto allegato, troverete tutti i dettagli delle caratteristiche tecniche e degli equipaggiamenti dei nuovi prodotti

For technical details and equipment please see our separate data sheet

Dans le supplément en annexe sont détaillés les caractéristiques techniques et les équipements des nouveaux produits

Die technischen Daten und die Ausstattung entnehmen Sie bitte dem technischen Datenblatt

En el interior del insertado adjunto, encontrarán todos los detalles de las características técnicas y de los equipamientos de los nuevos modelos



Le masse esposte in questo catalogo fanno riferimento a quanto contenuto nella Direttiva Europea 95/48/CE ed alla norma UNI EN 1646-2.

**Massa in ordine di marcia:** Comprende il peso del veicolo di base a vuoto, il conducente, il carburante, i lubrificanti, il liquido del raffreddamento, gli attrezzi e la ruota di scorta (Consultare il Manuale d'uso e manutenzione del veicolo).

**Carico Utile:** è costituito dalla differenza tra la massa complessiva ammessa e la massa in ordine di marcia. Comprende tutti gli elementi e fluidi necessari ai fini abitativi, i passeggeri trasportati definiti dal costruttore senza il conducente, gli effetti personali.

Tutte le masse ed i carichi del veicolo a vuoto, conformemente alla Direttiva 95/48/CE, hanno una tolleranza di +/- 5%.

Il peso degli accessori non di serie è escluso dalla massa in ordine di marcia riportata in questo catalogo.

Accessori e dispositivi addizionali limitano il carico utile di una quantità pari al loro peso.

All the weights mentioned in this catalogue are calculated according to the European directive 95/48 CE and to the EN 1646-2 standard.

**Total mass in running order:** includes the empty weight of the vehicle, the driver, fuel, lubricants, cooling fluids, tools and spare wheel (Refer to the Use & Maintenance Manual of the vehicle).

**Max payload:** is the difference between the maximum technically permissible laden mass and the mass in running order. Payload must include the weight of the passengers, the liquids and utensils required for usage as a recreation vehicle, personal baggage, optional equipment and accessories.

All masses and weights are subject to a tolerance of +/- 5% complying with the European directive 95/48 CE.

The total mass in running order in this catalogue refers to the standard basic vehicle: all optional equipment is excluded from this weight.

All optionals or additional equipment reduce the max. payload of the vehicle proportionally.

Les poids indiqués dans ce catalogue sont calculés selon les textes de la Directive Européenne 95/48/CE et de la norme UNI EN 1646-2.

**Le Poids en ordre de marche:** comprend le poids du véhicule de base à vide, le conducteur, le carburant et les lubrifiants, le liquide de refroidissement, les outils de base et la roue de secours ou le kit anti-crevaisson (consultez le manuel de l'Utilisateur et d'entretien du véhicule).

**La Charge Utile:** est calculée par différence entre le PTAC (poids total autorisé en charge) et le poids en ordre de marche. Elle doit permettre de transporter tous les éléments et fluides nécessaires pour la vie à bord, les passagers transportés (dans la limite de l'homologation et sans le conducteur) et les effets personnels.

Conformément à la Directive 95/48/CE, tous les poids et charge du véhicule à vide, peuvent varier de + ou - 5%.

Les poids des accessoires qui ne sont pas de série sur le véhicule concerné ne sont pas inclus dans le "poids en ordre de marche" indiqué dans ce catalogue.

Les accessoires et dispositifs additionnels diminuent la charge utile indiquée à hauteur du total de leurs poids.

Alle Gewichte, die in diesem Katalog erwähnt werden, beziehen sich auf die EG Richtlinie 95/48 CE und auf die EN 1646-2 Norm.

**Masse in fahrbereitem Zustand:** schließt das Leergewicht des Fahrzeuges einschließlich Fahrer, Kraftstoff, Schmierstoffe, Kühlflüssigkeiten, Werkzeuge und Ersatzrad ein. (in der Betriebseinleitung nachschlagen).

**Maximale Zuladung:** ist der Unterschied zwischen dem maximal zulässigen Gesamtgewicht und der Masse in fahrbereitem Zustand. Die Zuladung des Fahrzeuges errechnet sich aus dem Gewicht der mitfahrenden Personen, den mitgenommenen Flüssigkeiten und Utensilien für die Nutzung des Fahrzeuges als Campingfahrzeug, persönlichem Gepäck, Sonderausstattung und Zubehör.

Massen und Leergewichte unterliegen eine Toleranz von +/- 5%, entsprechend der EG Richtlinie 95/48 CE.

Die Masse im fahrbereiten Zustand bezieht sich auf das Serienfahrzeug ohne jegliche Sonderausstattung und Zubehör. Sonderausstattung verringert proportional die maximale Zuladung.

Los pesos referidos en este catálogo están reflejados según la Directiva Europea 95/48/CE y a la norma UNI EN 1646-2.

**Peso en marcha:** Comprende el peso del vehículo base en vacío, el conductor, el carburante, los lubricantes, el líquido de refrigeración, los utensilios y la rueda de recambio (Consultar el Manual de Uso y Manutención del vehículo).

**Carga Útil:** está formada por la diferencia entre el Peso Máximo Autorizado (P.M.A.) y el peso en sentido marcha. Comprende todos los elementos y fluidos necesarios con fines habitativos, los pasajeros transportados definidos por el constructor sin el conductor y los efectos personales.

Todos los pesos y cargas del vehículo en vacío, conforme a la Directiva 95/48/CE, tienen una tolerancia del +/- 5%.

El peso de los accesorios no de serie no están incluidos en el peso en marcha reflejado en este catálogo.

Accesorios y dispositivos adicionales limitan la carga útil en su peso respectivo.

SEA S.p.A. - MC LOUIS  
Via Pisana, 11/a  
I-50021 Barberino Val d'Elsa (FI)  
Tel. +39 055 807971  
Fax +39 055 8079743  
info@mclouis.it - www.mclouis.it



Le specifiche contenute nel presente opuscolo sono da riferirsi a titolo indicativo e non costituiscono impegno contrattuale. La MC LOUIS si riserva di apportare migliorie tecniche e modifiche senza alcun preavviso.

The specifications contained in this brochure are to be considered indicative and not contractually binding. MC LOUIS reserves the right to introduce technical improvements and changes without prior notice.

Les places carte grise indiquées tiennent compte uniquement des équipements de série. Il est possible de transporter un nombre supérieur de personnes à celui figurant sur la carte grise du véhicule dans le cas où parmi les personnes transportées, se trouvent des enfants de moins de 10 ans qui sont comptés pour un demi-adulte. Cette règle découle de l'application de l'article R.124 du code de la route. Les descriptions et illustration de ce document ne sont pas contractuelles, MC LOUIS se réserve le droit de modifier ses produits à tout moment et sans préavis, sans obligation de transformer les modèles fabriqués antérieurement.

Die in der vorliegenden Broschüre enthaltenen Erläuterungen sind hinweisender Art und stellen keine vertragliche Verpflichtung dar. Die Firma MC LOUIS behält es sich vor, ohne jegliche Vorankündigung technische Verbesserungen und Änderungen vorzunehmen.

Las especificaciones contenidas en el presente catálogo son a título indicativo y no constituyen compromiso contractual alguno. MC LOUIS se reserva el derecho de aportar mejoras técnicas y modificaciones sin previo aviso.